

MANUEL D'UTILISATION CLIMATISEUR

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre climatiseur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

CASSETTE 1 VOIES (PLAFOND) (TYPE D'ART)
Traduction de l'instruction originale

TABLE DES MATIÈRES

3 MESURES DE SÉCURITÉ

6 AVANT DE LE FAIRE FONCTIONNER

- 6 Avant de le faire fonctionner
- 6 Utilisation
- 6 Nettoyage et entretien
- 6 Service

7 INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

- 7 Nom et fonction du dispositif de régulation à distance filaire
- 8 Fonctionnement de la Télécommande
- 9 Fonctionnement standard - Refroidissement standard
- 10 Fonctionnement standard - Refroidissement puissance
- 10 Fonctionnement standard - Mode chauffage
- 11 Fonctionnement standard - Mode déshumidification
- 12 Fonctionnement standard - Mode ventilateur
- 13 Fonctionnement standard - Mode fonctionnement automatique
- 14 Fonctionnement standard - Réglage du débit d'air
- 15 Fonctionnement standard - Réglage de la température/Contrôle de température ambiante
- 16 Sous-fonction - Purification du plasma
- 17 Réglage de fonction - Sécurité enfant
- 18 Réglage des fonctions - Changement de température
- 19 Réglage des fonctions - Annulation de l'indicateur de filtre
- 20 Réglage des fonctions - Commande d'angle de flux d'air
- 21 Réglage des fonctions - Modification de l'heure actuelle
- 23 Programmation - Programmation simple
- 24 Programmation - Programmation hebdomadaire
- 26 Programmation - Programmation en mode nuit
- 27 Programmation - Programmation activée
- 29 Programmation - Programmation désactivée
- 31 Programmation - Programmation des jours fériés
- 32 Fonctionnement forcé
- 32 Fonction redémarrage automatique

33 ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- 34 Lorsque le climatiseur NE VA ÊTRE UTILISÉ pendant une longue période.
- 34 Conseils d'utilisation
- 35 Avant d'appeler le service technique...

Mesures de sécurité

Les instructions ci-après doivent être observées dans le but de prévenir tout risque de dommages corporels ou matériels.

- L'utilisation non conforme, résultant de la négligence des instructions, est susceptible de provoquer des dommages corporels ou matériels dont la gravité est signalée par les indications suivantes :

ATTENTION

Ce symbole indique un risque de blessure grave, voire mortelle.

PRECAUTION

Ce symbole indique un risque de blessure ou des dommages matériels seulement.

- Les significations des symboles utilisés dans ce manuel sont indiquées ci-dessous.



Veillez à ne pas faire cela.



Veillez à suivre les instructions de ce manuel.

ATTENTION

Installation

- N'utilisez pas un coupe-circuit défectueux ou à valeur nominale insuffisante. Utilisez cet appareil sur un circuit dédié.
 - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Pour un travail électrique, contactez le distributeur, le vendeur, un électricien qualifié ou un Centre de Service Après Vente Agréé.
 - Ne démontez ni réparez le produit. Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Faites toujours une connexion reliée à la terre.
 - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Installez fermement le panneau et le couvercle du tableau de commande.
 - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Installez toujours un circuit et un disjoncteur dédiés.
 - Un câblage ou une installation inappropriés peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Utilisez un disjoncteur ou fusible à valeur nominale appropriée.
 - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne modifiez ni prolongez le cordon d'alimentation.
 - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'installez pas, n'enlevez pas, ne remettez pas en place l'unité vous-même (si vous êtes un utilisateur).
 - Vous pourriez provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou vous blesser.
- Prenez soin lorsque vous déballez et installez ce produit.
 - Les bords aiguisés peuvent provoquer des blessures. Faites attention en particulier aux bords du boîtier et aux ailettes du condenseur et de l'évaporateur.
- Contactez toujours le revendeur ou un centre de service après vente agréé pour effectuer l'installation.
 - Autrement, vous pourriez provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou vous blesser.
- N'installez pas le produit sur un support d'installation défectueux.
 - Ceci peut provoquer des blessures, un accident ou bien endommager le produit.
- Vérifiez que la zone d'installation n'est pas abîmée par le temps.
 - Si la base s'écroule, le climatiseur pourrait tomber avec elle, provoquant des dommages matériels, une défaillance du produit et des blessures.
- Ne laissez pas le climatiseur marcher trop longtemps lorsque l'humidité est très élevée et qu'il y a une porte ou une fenêtre ouverte.
 - De l'humidité peut se condenser et inonder ou endommager le mobilier.

Fonctionnement

- Assurez-vous qu'on ne puisse pas tirer des câbles ou les endommager en cours de fonctionnement.
 - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez aucun objet sur le cordon d'alimentation.
 - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne branchez ni débranchez la fiche d'alimentation en cours de fonctionnement.
 - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne touchez pas (ne faites pas fonctionner) le produit avec les mains humides.
 - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez pas de radiateurs ou d'autres appareils près du cordon d'alimentation.
 - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Veillez à ne pas faire couler d'eau sur les parties électrique.
 - Ceci pourrait provoquer un incendie, une défaillance de l'appareil ou un choc électrique.
- N'emmagasinez ni utilisez de substances inflammables ou combustibles près de ce produit.
 - Ceci entraînerait un risque d'incendie ou de défaillance du produit.
- N'utilisez pas ce produit dans un espace fermé hermétiquement pendant une longue période de temps.
 - Il peut se produire un manque d'oxygène.
- S'il y a une fuite de gaz inflammable, fermez le robinet à gaz et ouvrez une fenêtre pour ventiler la pièce avant de mettre en marche le climatiseur.
 - N'utilisez pas le téléphone ni déplacez les interrupteurs sur les positions marche/arrêt. Ceci risquerait de provoquer une explosion ou un incendie.
- Si le climatiseur dégage des sons, des odeurs ou de la fumée, mettez le disjoncteur sur la position arrêt (off) ou débranchez le cordon d'alimentation.
 - Il y a risque de choc électrique ou d'incendie.
- Arrêtez le climatiseur et fermez la fenêtre en cas de tempête ou d'ouragan. Si possible, enlevez le produit de la fenêtre avant que l'ouragan arrive.
 - Il y a risque de dommages à la propriété, de défaillance du produit ou de choc électrique.
- N'ouvrez pas la grille d'entrée d'air du produit en cours de fonctionnement. (Ne touchez pas le filtre électrostatique, si l'unité en est équipée.)
 - Autrement, vous risquez de subir des blessures physiques, un choc électrique ou de provoquer une défaillance du produit.
- Contactez le centre de service après vente agréé si le produit est trempé (rempli d'eau ou submergé).
 - Ceci risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le produit.
 - Ceci risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique ou d'endommager le produit.
- Ventilez la pièce de temps en temps lorsque vous l'utilisez simultanément avec une poêle, etc.
 - Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Arrêtez le climatiseur avant de procéder à des opérations de nettoyage ou de maintenance du produit.
 - Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période de temps, débranchez le cordon d'alimentation ou mettez le disjoncteur sur la position Arrêt (off).
 - Autrement, vous risquez d'endommager le produit ou de provoquer une défaillance de celui-ci ou bien une mise en marche involontaire.
- Assurez-vous que personne ne peut marcher ou tomber sur l'unité extérieure.
 - Ceci pourrait provoquer des blessures personnelles et des dommages au produit.

⚠ PRECAUTION

Installation

- Vérifiez toujours s'il y a des fuites de gaz (frigorigène) suite à l'installation ou réparation du produit.
 - Des niveaux de frigorigène trop bas peuvent provoquer une défaillance du produit.
- Installez le raccord de drainage de manière à assurer un drainage approprié.
 - Une mauvaise connexion peut provoquer des fuites d'eau.

- Maintenez le produit de niveau lors de son installation.
 - Installation de niveau afin d'éviter vibrations ou des fuites d'eau.
- N'installez pas le produit à un endroit où le bruit ou l'air chaud dégagés de l'unité extérieure dérangent les voisins.
 - Ceci pourrait entraîner des problèmes de voisinage.
- Faites appel à deux ou plusieurs personnes pour enlever et transporter ce produit.
 - Évitez des blessures.
- N'installez pas ce produit à un endroit où il serait exposé directement au vent de la mer (pulvérisation d'eau de mer).
 - Ceci peut provoquer de la corrosion sur le produit. La corrosion, particulièrement sur les ailettes du condenseur et de l'évaporateur, peut provoquer un dysfonctionnement ou un fonctionnement inefficace du produit.

Fonctionnement

- N'exposez pas la peau directement sous le jet d'air froid pendant des longues périodes de temps (Ne vous asseyez pas sous le courant d'air).
 - Ceci peut nuire à votre santé.
- N'utilisez pas ce produit pour des objectifs spéciaux tels que la préservation d'aliments, d'oeuvres d'art, etc. C'est un climatiseur de confort, pas un système frigorifique de précision.
 - Il y a risque de dommage à la propriété ou pertes matérielles.
- Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air.
 - Ceci peut provoquer une défaillance du produit.
- Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage. N'employez pas de détergents agressifs, de dissolvants, etc.
 - Ceci risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique ou des dommages aux pièces plastiques du produit.
- Ne touchez pas les pièces métalliques du produit lorsque vous enlevez le filtre à air. Elles sont très aiguisées!
 - Vous risquez de subir des blessures.
- Ne marchez ni ne mettez rien sur le produit (unités extérieures).
 - Ceci risquerait de provoquer des blessures et une défaillance du produit.
- Insérez toujours fermement le filtre. Nettoyez le filtre toutes les deux semaines ou plus souvent si besoin.
 - Un filtre sale réduit l'efficacité du climatiseur et pourrait provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.(Type de grille)
- N'insérez pas les mains ou d'autres objets à travers l'entrée ou la sortie d'air en cours de fonctionnement du produit.
 - Il y a des bords aiguisés et des pièces mobiles qui pourraient vous blesser.
- Ne buvez pas l'eau drainée du produit.
 - Ceci n'est pas hygiénique et pourrait provoquer de sérieux problèmes de santé.
- Utilisez un outil ou une échelle solide lorsque vous faites des opérations de nettoyage ou de maintenance du produit.
 - Faites attention et évitez des blessures.
- Remplacez les piles usagées de la télécommande par des piles neuves du même type. Ne mélangez pas de piles usagées et neuves ou différentes types de piles.
 - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne rechargez ni démontez les piles. Ne placez pas les piles sur le feu.
 - Elle peuvent brûler ou exploser.
- Si le liquide des piles entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez-les avec de l'eau propre. N'utilisez pas la télécommande si les piles ont des fuites.
 - Les substances chimiques des piles pourraient provoquer des brûlures ou d'autres risques pour la santé.
- Si vous ingurgitez le liquide de la pile, lavez-vous les dents et consultez votre dentiste. Ne pas utiliser la télécommande si les piles ont fuit.
 - Les produits chimiques à l'intérieur des piles pourraient vous causer des brûlures ou d'autres ennuis de santé.

Avant de le faire fonctionner

Avant de le faire fonctionner

1. Contactez un installateur spécialisé pour qu'il vous l'installe.
2. Utilisez un circuit dédié.

Utilisation

1. Une exposition prolongée à un débit d'air direct pourrait nuire à votre santé. Ne laissez pas les occupants, les animaux ou les plantes exposés trop longtemps à un débit d'air direct.
2. A cause d'un possible risque de manque d'oxygène, aérez la pièce lorsque vous faites fonctionner des fours ou d'autres appareils chauffants.
3. N'utilisez pas cette climatisation à des fins non spécifiques (par exemple pour conserver des appareils de précision, de la nourriture, des animaux, des plantes et des objets d'art). Une telle utilisation pourrait provoquer des dégâts sur ce matériel.

Nettoyage et entretien

1. Ne touchez pas les pièces en métal de l'appareil lorsque vous retirez le filtre. Vous risquez de vous blesser en manipulant des bords pointus en métal.
2. N'utilisez pas d'eau pour nettoyer l'intérieur du système de climatisation. Le contact avec l'eau pourrait détruire l'isolation, ce qui pourrait provoquer de possibles électrocutions.
3. En nettoyant l'appareil, vérifiez d'abord que le courant et l'interrupteur sont éteints. Pendant le fonctionnement, le ventilateur tourne à une vitesse très élevée. Il peut entraîner des blessures si la mise en marche de l'appareil s'enclenche accidentellement lors du nettoyage des parties internes de l'appareil.

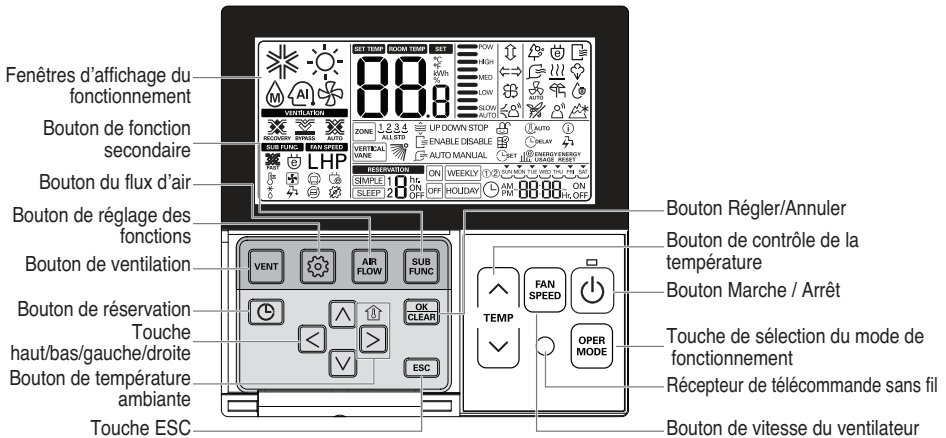
Service

Pour la réparation et l'entretien, contactez votre revendeur agréé.

Instructions de fonctionnement

Nom et fonction du dispositif de régulation à distance filaire

FRANÇAIS



Fenêtres d'affichage du fonctionnement : affiche l'état de fonctionnement et les réglages

Bouton de ventilation : pour les opérations d'actionnement combiné du climatiseur et du ventilateur

Bouton de réglage des fonctions : pour sélectionner la fonction d'opérations supplémentaires

Bouton du flux d'air : pour sélectionner les flux d'air

Bouton de fonction secondaire : pour sélectionner la fonction d'opérations supplémentaires

Bouton de réservation : pour programmer le calendrier

Touche haut/bas/gauche/droite : pour modifier les paramètres dans le menu

Bouton de température ambiante : pour vérifier la température intérieure

Touche ESC : pour quitter le menu

Bouton Régler/Annuler : pour enregistrer les paramètres dans le menu

Bouton de contrôle de la température : pour régler la température souhaitée

Bouton de vitesse du ventilateur : pour sélectionner la vitesse du ventilateur

Bouton Marche / Arrêt : pour allumer/éteindre avec une télécommande

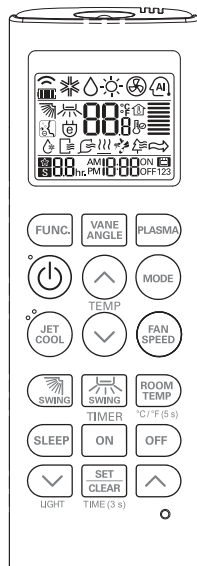
Touche de sélection du mode : pour sélectionner le mode de fonctionnement

Récepteur de télécommande sans fil

* En fonction du type de produit, certaines fonctions peuvent ne pas être utilisées et affichées.

* Il affichera une valeur étrange à la température ambiante si la télécommande filaire n'est pas connectée.

Fonctionnement de la Télécommande



Touche de réglage de l'angle des volets

Permet de régler l'inclinaison de chaque volet de manière indépendante.

Touche de réglage des fonctions

Permet de régler ou annuler les fonctions d'autonettoyage, de nettoyage intelligent, de chauffage électrique ou de réglage individuel de l'angle des volets.

Touche marche/arrêt

Permet d'allumer ou éteindre l'unité.

Touche de refroidissement rapide

Permet un refroidissement rapide en projetant de l'air frais à grande vitesse.

Touche de contrôle du débit d'air gauche/droite (selon les modèles)

Permet de régler le débit d'air dans la direction de votre choix vers la gauche/droite (commande horizontale).

Touche de contrôle du débit d'air haut/bas

Permet d'arrêter ou de démarrer le mouvement des volets et de régler le débit d'air dans la direction de votre choix vers le haut/bas (commande verticale).

Touche de mise en marche programmée

Permet de régler l'heure de démarrage.

Touche de veille programmée

Permet de régler le délai de veille programmée.

Touche de réglage/annulation

Permet de définir ou annuler les réglages programmés. Permet également de régler l'heure (maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes).

Touche de filtration plasma (selon les modèles)

Permet de démarrer ou arrêter la fonction de filtration plasma.

Touches de réglage de la température

Permettent de sélectionner la température de la pièce.

Touche de sélection du mode de fonctionnement

Permet de sélectionner le mode de fonctionnement.

Touche de réglage de la vitesse du ventilateur intérieur

Permet de régler la vitesse du ventilateur parmi quatre options : basse, moyenne, élevée et Chaos.

Touche de vérification de la température

Permet de vérifier la température de la pièce.

Touche d'arrêt programmé

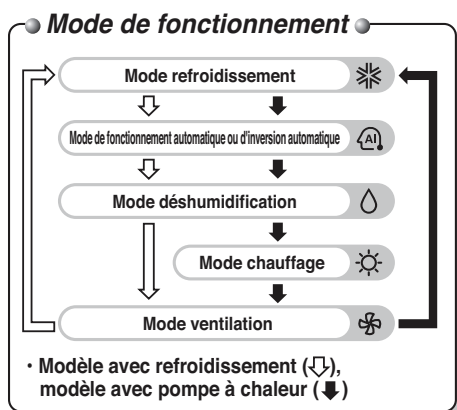
Permet de régler l'heure d'arrêt.

Touches de réglage de la programmation (haut/bas)/luminosité

Permettent d'ajuster les réglages programmés. Permettent également d'ajuster la luminosité. (Sauf en mode d'ajustement des réglages programmés.)

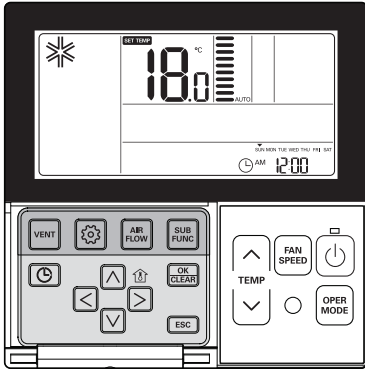
Bouton de réinitialisation

Permet de réinitialiser la télécommande.



Fonctionnement standard – Refroidissement standard

Cette fonction permet de rafraîchir la pièce grâce à une agréable ventilation d'air propre.

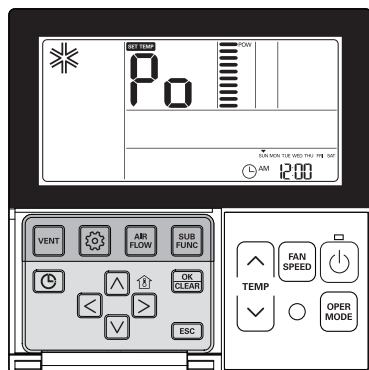


- 1 Appuyez sur la touche  pour mettre en marche l'unité intérieure. 
- 2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode de fonctionnement Froid. 
- 3 Réglez la température désirée en appuyant sur les touches  . Appuyez sur la touche  pour contrôler la température ambiante. Lorsque vous réglez la température désirée à une valeur supérieure à la température de la pièce, seule la ventilation souffle, mais sans le froid. 


* Plage de réglage des températures :
18 °C à 30 °C (64 °F à 86 °F)

Fonctionnement standard – Refroidissement puissance

Cette fonction permet de rafraîchir la pièce en diffusant rapidement un air frais agréable



- 1 Appuyez sur la touche  pour mettre en marche l'unité intérieure.
- 2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode de fonctionnement Froid.
- 3 Appuyez sur la touche  continuellement jusqu'à ce que 'Po' s'affiche.

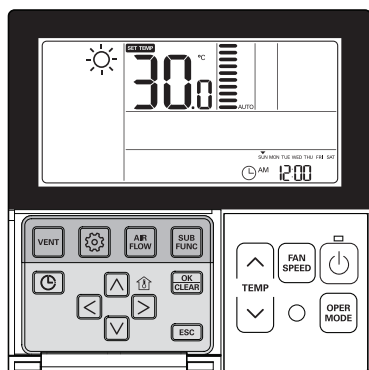
Qu'est-ce que le Froid puissant ?

- Température souhaitée : Po (réellement 18 °C)
 - Débit de la ventilation : ventilation puissante
 - Direction de la ventilation : position de ventilation d'air frais
- } Son fonctionnement permet de faire rapidement chuter la température de la pièce.

✱ Les produits incomplets ne disposent pas de la fonction de ventilation d'air frais puissante

Fonctionnement standard – Mode chauffage

Cela alimente un courant d'air chaud vers l'intérieur.



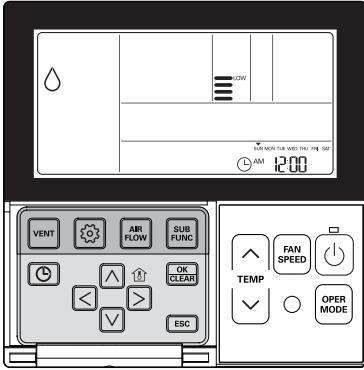
- 1 Appuyez sur la touche  pour mettre en marche l'unité intérieure.
- 2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode chauffage.
(Pour contrôler la température intérieure, appuyez sur la touche de température ambiante.)
- 3 Réglez la température désirée en appuyant sur les touches   .

Lors du réglage de la température désirée à une valeur inférieure à la température de la pièce, vous n'obtenez que de la ventilation.

- Le chauffage fonctionne uniquement sur les modèles froid et chauffage.
- Le chauffage ne fonctionne pas sur les modèles froid exclusivement.

Fonctionnement standard – Mode déshumidification

Cela dissipe l'humidité tout en proposant une faible ventilation d'air frais.

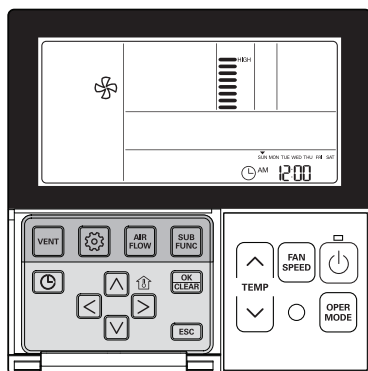


- 1 Appuyez sur la touche  pour mettre en marche l'unité intérieure. 
- 2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode Déshumidification. Le réglage de température ne peut pas être ajusté pendant que ce mode est en fonctionnement. 
- 3 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le débit d'air très faible → faible → moyen → fort → automatique. (La puissance de ventilation initiale de la dissipation de l'humidité est « faible ».) 

- Durant une saison pluvieuse ou sous un climat de forte humidité, il est possible de faire fonctionner simultanément le déshumidificateur et le mode froid afin de supprimer efficacement l'humidité.
- L'élément du menu de la puissance de ventilation ne peut pas être partiellement sélectionné selon les appareils.

Fonctionnement standard – Mode ventilateur

Il souffle l'air tel que perçu à l'intérieur, et non pas un vent froid.



1 Appuyez sur la touche  pour mettre en marche l'unité intérieure.



2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode ventilateur.

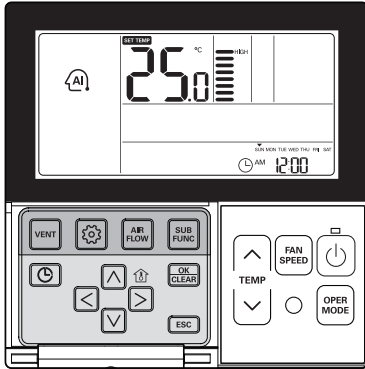


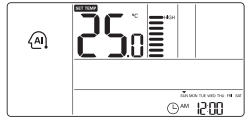
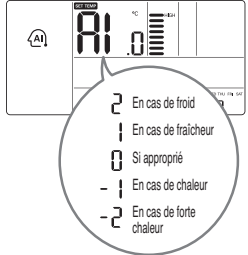
3 Chaque fois que vous appuyez sur la touche , vous pouvez sélectionner le débit de la ventilation dans l'ordre suivant : très faible → faible → moyen → fort → automatique. Lorsque la ventilation fonctionne, le compresseur de l'unité de traitement de l'air ne fonctionne pas.



- La ventilation ne déclenche pas la ventilation d'air frais, mais la ventilation générale du ventilateur.
- L'air rejeté étant de la même température que celui de la pièce, cela fonctionne pour faire circuler l'air intérieur.
- L'élément du menu de la puissance de ventilation ne peut pas être partiellement sélectionné selon les appareils.

Fonctionnement standard – Mode fonctionnement automatique

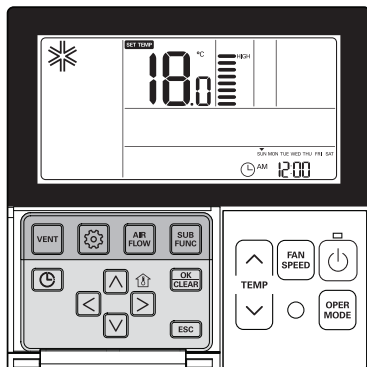


- 1 Appuyez sur la touche  pour mettre en marche l'unité intérieure. 
- 2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode Intelligence artificielle. 
- 3 Vous pouvez régler la température comme indiqué sur l'illustration de droite sur les modèles de refroidissement et de chauffage. 
- 4 En cas de refroidissement exclusif, comme indiqué sur l'illustration de droite, vous pouvez régler la température du chaud au froid, de « -2 » à « 2 » sur la base de « 00 ». 
 - 2 En cas de froid
 - 1 En cas de fraîcheur
 - 0 Si approprié
 - 1 En cas de chaleur
 - 2 En cas de forte chaleur

Lors du fonctionnement en mode de fonctionnement automatique

- Vous pouvez utiliser la touche VITESSE DE VENTILATION
- Vous pouvez passer manuellement à un autre mode de fonctionnement.

Fonctionnement standard – Réglage du débit d'air



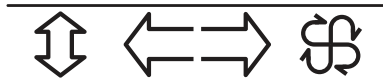
Puissance de la ventilation : Vous pouvez simplement régler la puissance de la ventilation souhaitée.

- 1 Configurez la puissance de la ventilation souhaitée en appuyant sur la touche de puissance de la ventilation.
 - Chaque fois que vous appuyez sur la puissance de la ventilation, vous pouvez sélectionner le débit de la ventilation dans l'ordre suivant : très faible → faible → faible-moyen → moyen → moyen-fort → fort → puissant → automatique.
 - L'élément du menu ne peut pas être partiellement sélectionné selon la fonction des appareils.
 - Consultez le manuel du produit pour les fonctions détaillées du produit.

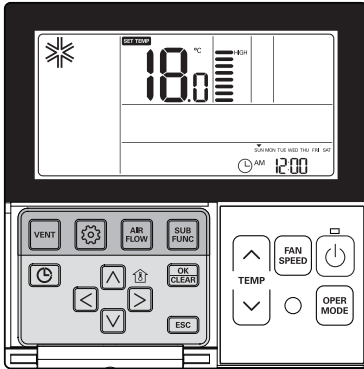


Direction de ventilation : Vous pouvez simplement régler la direction de ventilation souhaitée.

- 1 Configurez la direction de ventilation souhaitée en appuyant sur la touche **AIR FLOW**. Vous pouvez sélectionner la direction de ventilation (ventilation agréable, vers le haut/bas et vers la droite/gauche, vers la droite/gauche, vers le haut/bas) en appuyant sur la touche **AIR FLOW**. Un élément incomplet des directions de la ventilation peut ne pas être sélectionné, selon la fonction de l'appareil. Consultez le manuel du produit pour les fonctions détaillées du produit.



Fonctionnement standard – Réglage de la température/Contrôle de température ambiante



Réglage de température

- 1** Vous pouvez simplement régler la température souhaitée.
- Appuyez sur les touches pour régler la température désirée.

- : Augmente de 1 °C ou de 2 °F par pression sur la touche
- : Diminue de 1 °C ou de 2 °F par pression sur la touche

- Température ambiante : Indique la température ambiante actuelle.
- Réglage température : Indique la température que l'utilisateur veut régler.

✱ Selon le type de commande à distance, la température désirée peut être réglée à 0,5 °C ou 1 °F.

Mode Froid

- Le mode froid ne fonctionne pas si la température désirée est supérieure à la température ambiante. Abaissez la température désirée.

Mode chaud

- Le mode chauffage ne fonctionne pas si la température désirée est inférieure à la température ambiante. Relevez la température désirée.

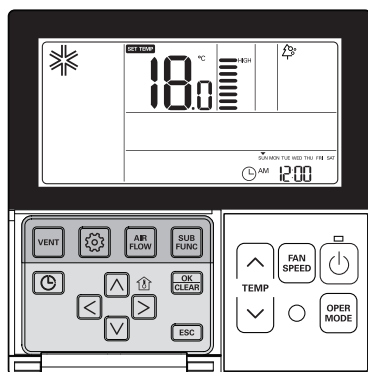
Contrôle de la température ambiante

- 1** Chaque fois que vous appuyez sur la touche , la température ambiante s'affiche pendant 5 secondes. Après 5 secondes, la température souhaitée réapparaît. Selon l'emplacement de la commande à distance, la température ambiante véritable et la valeur affichée peuvent différer

- En mode de fonctionnement ventilation d'air frais, de 18 °C à 30 °C, et chauffage, de 16 °C à 30 °C, vous pouvez sélectionner la température souhaitée.
- 5 °C est une différence correcte entre la température de la pièce et celle extérieure.

Sous-fonction - Purification du plasma

Seuls les appareils ayant une fonction humidification peuvent l'utiliser.



Méthode de configuration du nettoyage de l'air

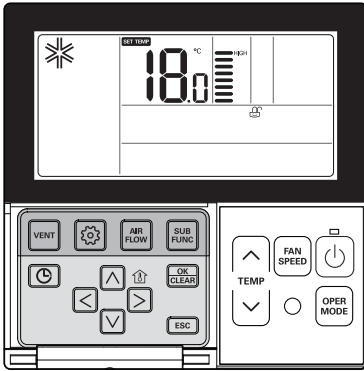
- 1 Appuyez de nouveau sur la touche **SUB FUNC** jusqu'au clignotement de l'icône .
- 2 Activer ou désactiver Plasma
Fonction de purification en appuyant sur la touche **OK CLEAR** (l'icône  apparaît/disparaît sur la partie d'affichage **SUB FUNC.** jusqu'à la sélection)
- 3 Après le réglage, appuyez sur la touche **ESC** pour quitter.

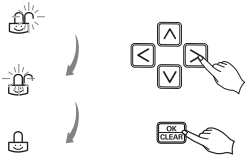
- * Une fois la configuration terminée, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 25 secondes, vous quittez automatiquement le mode configuration.
- * Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.

- La fonction de nettoyage de l'air est une fonction supplémentaire pouvant ne pas être indiquée ou fonctionner sur les produits incomplets.
- Il est possible d'utiliser la fonction de nettoyage de l'air uniquement lorsque le produit fonctionne.
- Si vous souhaitez un fonctionnement indépendant du nettoyage de l'air, configurez le nettoyage de l'air en appuyant sur le bouton de fonction supplémentaire de ventilation.

Réglage de fonction - Sécurité enfant

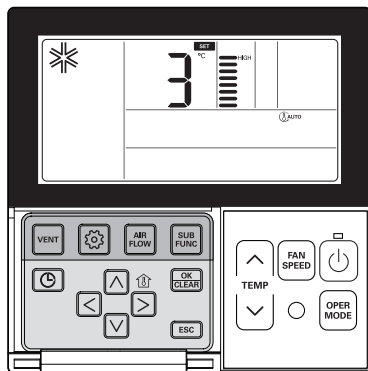
Il s'agit de la fonction à utiliser pour empêcher les enfants ou des tiers d'utiliser le produit négligemment.



- 1 Appuyez sur la touche  de façon répétée jusqu'au clignotement de . 
- 2 Si vous retournez à la zone de l'icône « Configuration » à l'aide des touches  , l'icône « Configuration » clignote et la fonction de sécurité enfant est activée si vous appuyez sur la touche  à ce moment. 

- 3 Lorsque vous annulez la fonction de sécurité enfant et que vous retournez à l'icône d'annulation en appuyant sur la touche  , puis sur en appuyant sur la touche , la fonction de sécurité enfant est annulée.
- 4 Appuyez sur la touche  pour quitter.
 - * Une fois la configuration terminée, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 25 secondes, vous quittez automatiquement le mode configuration.
 - * Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.

Réglage des fonctions – Changement de température

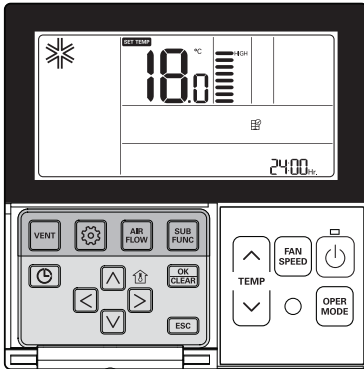
La fonction de modification de la température permet de configurer automatiquement la ventilation d'air frais et le chauffage en fonction de la température en mode intelligence artificielle.



- 1 Appuyez de nouveau sur la touche jusqu'au clignotement de l'icône .
- 2 Appuyez sur la touche pour changer.
* Conversion de valeur de température : 1 à 7
- 3 Appuyez sur la touche pour terminer et activer le processus de réglage.
- 4 Appuyez sur la touche pour quitter l'écran ou le système le fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.
* Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.

Réglage des fonctions – Annulation de l'indicateur de filtre

Cette fonction permet d'effacer l'indicateur de nettoyage du filtre intérieur.



1 Appuyez sur la touche  de façon répétée jusqu'au clignotement de .



2 Lorsque l'icône  clignote, appuyez sur la touche  pour effacer cet affichage.



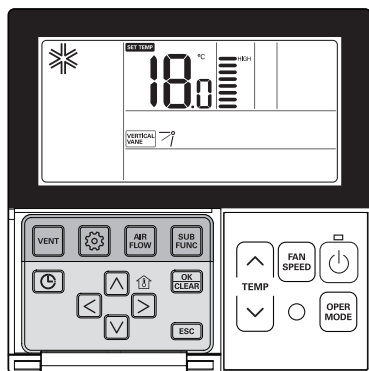
- Si le filtre est couvert de poussière, l'efficacité des fonctions froid/chauffage diminue et la consommation d'énergie est plus importante. En conséquence, nettoyez le filtre chaque que le délai de nettoyage est écoulé.

* L'indication de nettoyage du filtre s'annule automatiquement sans avoir procédé à une annulation séparée après une certaine durée.

* Selon le modèle, certaines fonctions ne sont peut-être pas disponibles.

Réglage des fonctions – Commande d'angle de flux d'air

Cette fonction permet de régler l'angle de soufflage du débit d'air.



- 1** Appuyez de nouveau sur la touche  jusqu'au clignotement de l'icône .


- 2** Appuyez sur les touches   pour sélectionner un volet actif.
1 / 2 / 3 / 4 / Tous / Standard
Sélectionner le nombre de volets au moyen des touches  .

 - * Nombre de volets : N 1, 2, 3, 4, tous, ou standard
 - Volet sélectionné en fonctionnement.
 - Vérifiez le volet en fonctionnement.
 - Pour régler l'angle de tous les volets, sélectionnez "tous".
 - Pour obtenir les réglages d'usine par défaut, sélectionnez "standard".
- 3** Sélectionnez l'angle de ventilation à l'aide des touches  , et appuyez sur la touche .

 - La limite des réglages de l'angle de ventilation peut être modifiée sur 5 ou 6 niveaux selon l'appareil.
 - Lorsque vous sélectionnez « standard » pour le nombre de Volets, l'angle de ventilation ne change pas.
- 4** Réglez les angles de ventilation pour les volets restants comme ci-dessus.

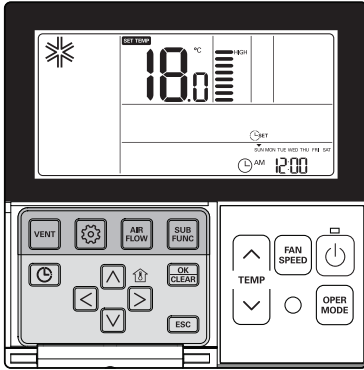
 - * Certains appareils ne sont équipés que des volets n1 et n2, selon les types de produits.
- 5** Appuyez sur la touche  pour quitter.

 - * Une fois la configuration terminée, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 60 secondes, vous quittez automatiquement le mode configuration.
 - * Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.
- 6** Appuyez sur la touche  pour terminer et activer le processus de réglage.
(La fonction de direction du débit d'air sera désactivée toutes les fois qu'un réglage d'angle des volets sera effectué)


- 7** Appuyez sur la touche  pour quitter l'écran ou le système le fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.



Réglage des fonctions - Modification de l'heure actuelle



- 1** Veuillez appuyer sur le bouton de configuration de la fonction. Si vous appuyez sur le bouton de configuration de la fonction de manière répétée, vous retournez au menu de configuration de l'heure. L'icône de réglage de l'heure s'affiche à ce moment et la date clignote au niveau de la zone d'indication de l'heure actuelle.



Ex. : Modification de l'heure actuelle : lundi 10h20.

- 2** Appuyez sur la touche ◀ ▶ pour sélectionner le jour.



- 3** Appuyez sur la touche ◻ pour passer en mode réglage AM/ PM (le 'AM/ PM' clignote).



- 4** Réglez la valeur AM/PM en appuyant sur la touche ◻ ◻.

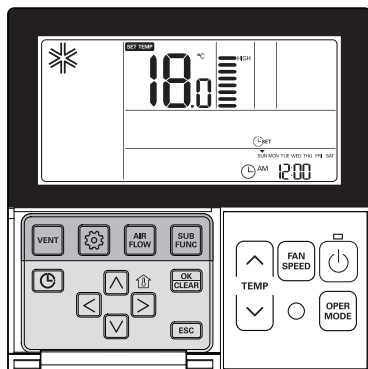


- 5** Appuyez sur la touche ◀ ▶ pour accéder au mode réglage « Heure » (le segment « Heure » se met à clignoter).

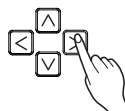


- 6** Réglez la valeur Heure en appuyant sur la touche ◻ ◻.





- 7** Appuyez sur la touche pour accéder au mode réglage « Minute » (le segment « Minute » se met à clignoter).



- 8** Réglez la valeur Minute en appuyant sur la touche .



- 9** Appuyez sur la touche pour terminer.



- 10** Dans le processus, appuyez sur la touche pour libérer et quitter le mode réglage.

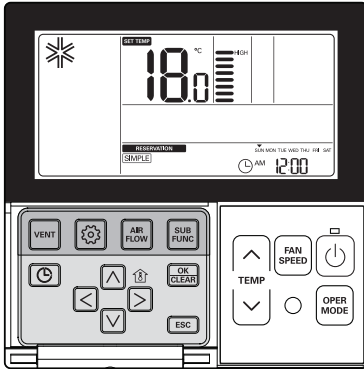
(Si les informations sont incomplètes en quittant, vous revenez au réglage précédent)

* Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.



Programmation - Programmation simple

Vous pouvez régler la programmation dans les unités par tranche d'1 heure et ce pour 7 heures.



- 1** Appuyez sur la touche pour accéder au mode programmation.
(le segment **SIMPLE** clignote).

Ex. : réglage d'une programmation simple sur « 3 » heures.

- 2** Appuyez sur la touche pour régler l'heure de programmation.



- 3** Appuyez sur la touche pour terminer le réglage.



- 4** Appuyez sur la touche pour quitter.
- * Une fois la configuration terminée, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 25 secondes, vous quittez automatiquement le mode configuration.
 - * Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.

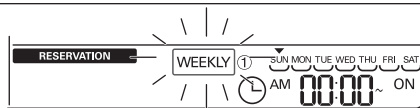
* S'il s'agit d'une programmation simple, l'appareil se met en marche ou s'arrête après le temps ainsi défini.

Programmation - Programmation hebdomadaire

Vous pouvez régler une programmation quotidienne dans une unité hebdomadaire
La programmation hebdomadaire continue à fonctionner jusqu'à ce que vous l'annuliez.

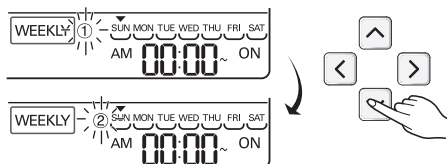
- 1 Retournez au mode configuration de la programmation en appuyant sur la touche de la programmation de manière répétée.
* Vous pouvez configurer deux programmations hebdomadaires par jour et jusqu'à quatorze programmations par semaine. Par exemple, pour configurer (mardi matin 11:30 marche ~ après-midi 12:30 arrêt), procédez dans l'ordre indiqué ci-dessous.

- 2 Retournez à l'icône « Hebdomadaire » en appuyant sur la touche de la programmation de manière répétée. « Hebdomadaire » clignote à ce moment.

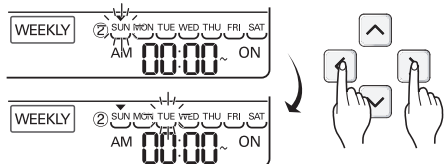


- 3 Sélectionner la programmation hebdomadaire i ou la programmation hebdomadaire j , à l'aide de la touche Δ ∇ .

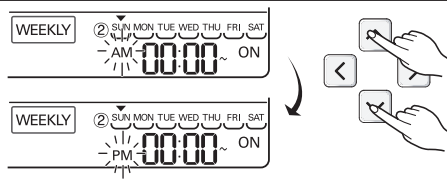
* Vous pouvez configurer deux programmations, les programmations hebdomadaires 1 et 2 par jour.



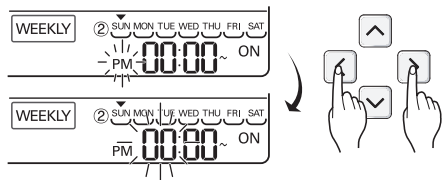
- 4 Retournez à la partie de configuration en appuyant sur les touches Δ ∇ . Si l'indication « Date » clignote, configurez la date. Vous pouvez configurer la date du lundi au dimanche.



- 5 Retournez à la partie de configuration « AM/PM » de l'arrêt en appuyant sur les touches Δ ∇ .



- 6 Retournez à la partie de configuration « Heure » en appuyant sur les touches Δ ∇ .
- Il s'agit de la partie permettant de configurer l'heure à laquelle le climatiseur est mis en marche.



- 7 Modifiez l'heure en appuyant sur les touches Δ ∇ .
- Vous pouvez configurer l'heure de 0 à 12.

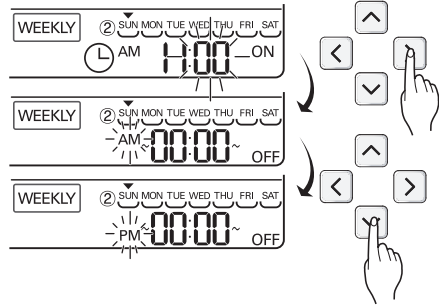
- 8 Retournez à la partie de configuration « Minute » de la mise en marche en appuyant sur les touches Δ ∇ .

- 9 Si l'indication « Minute » clignote, configurez « Minute » en appuyant sur les touches Δ ∇ .

10

Retournez à la partie de configuration « AM/PM » de l'arrêt en appuyant sur les touches .

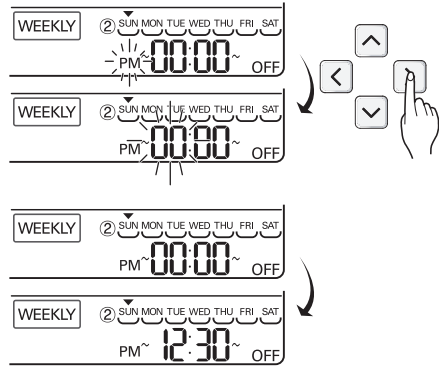
- La configuration AM/PM est identique à celle de l'heure de mise en marche.



11

Retourner à la partie de configuration « Heure » de l'arrêt en appuyant sur les touches.

- Il s'agit de la partie permettant de programmer l'heure à laquelle le climatiseur est arrêté.
- Si l'indication « Heure » clignote, configurez l'heure.



* Configurez « Heure » et « Minute » de manière identique grâce à la méthode de configuration de l'heure de mise en marche.

12

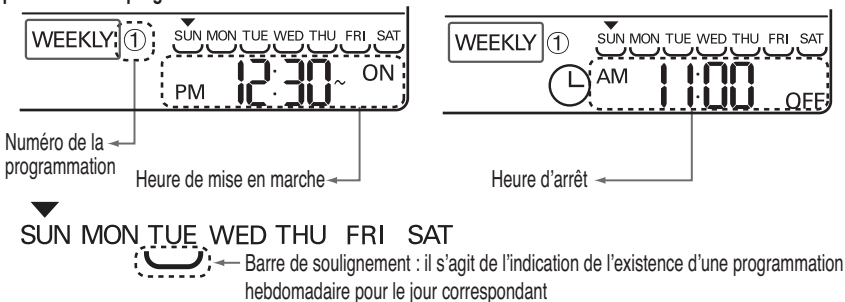
Si vous avez terminé la configuration de la programmation hebdomadaire, appuyez sur le bouton de configuration/annulation. La configuration de la programmation hebdomadaire pour le jour défini est terminée.

13

Si vous avez procédé à la configuration grâce à la méthode ci-dessus en sélectionnant le jour, cela déclenche la programmation hebdomadaire.

Si vous configurez les mêmes heures pour la programmation de la mise en marche et de l'arrêt, la programmation ne fonctionne pas.

Explications de la programmation hebdomadaire

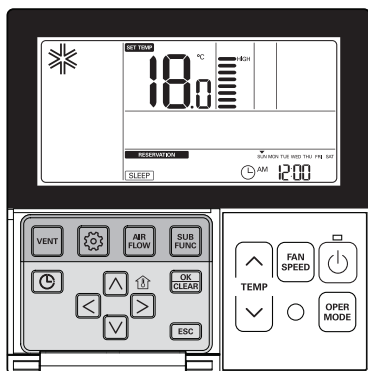


* L'unité intérieure est mise en marche à la température désirée, si elle est configurée à l'aide du bouton haut/bas durant le pré-réglage du temps de fonctionnement hebdomadaire (plage de sélection des températures : 18 à 30 °C)

- Si la température désirée n'est pas réglée, à la mise en marche de l'appareil, celui reprend automatiquement la température que vous avez choisie pour le précédent fonctionnement.

Programmation - Programmation en mode nuit

La fonction de programmation en mode nuit permet de mettre en marche ou d'arrêter après un temps donné en mode nuit du climatiseur, avant de dormir. Si connecté à un appareil de ventilation et la programmation en mode nuit réglée, l'appareil passe en mode nuit une fois le temps défini écoulé.



- 1 Appuyez sur la touche pour accéder au mode programmation.
Ex. : réglage d'une programmation en mode nuit simple sur « 3 » heures.
- 2 Appuyez sur la touche pour entrer dans le mode réglage du mode NUIT.
(ce segment **[SLEEP]** clignote).
- 3 Appuyez sur la touche pour régler l'heure de programmation.
Le mode NUIT est réglable pour une durée de 1 à 7 heures.
- 4 Appuyez sur la touche pour terminer le réglage.
Toutes les fois qu'une programmation est réalisée.
- 5 Appuyez sur la touche pour quitter.
* Une fois la configuration terminée, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 60 secondes, vous quittez automatiquement le mode configuration.
* Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.
- Si la programmation est configurée, l'indication « Nuit » s'affiche dans la partie supérieure de l'écran LCD.
- 6 Si vous avez terminé la configuration de la programmation de la veille, le climatiseur se met en mode veille et s'arrête après la durée configurée.

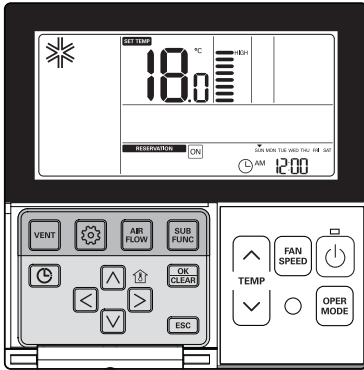
⚠ PRECAUTION

Programmez l'heure exacte pour la mise en veille. (Une ventilation d'air frais trop importante nuit à votre santé.)

- La température souhaitée étant automatiquement réglée pour une ventilation d'air frais confortable en mode veille, il peut exister une différence entre la température souhaitée du panneau de commande à distance et celle du corps du climatiseur.
- La programmation en mode nuit fonctionne comme la programmation de l'arrêt du produit dont le réglage de la température n'est pas commandé par tranches de 0,5 °C.

Programmation - Programmation activée

Le produit se met automatiquement en marche à l'heure programmée.



- 1** Appuyez sur la touche

Ex. : réglage de l'heure de la programmation
Mise en marche (ON) à 10h20.



- 2** Appuyez sur la touche pour entrer dans le mode réglages de programmation ON.
(ce segment clignote).



- 3** Appuyez sur la touche pour passer du champ AM (de 00h01 à 12h00) au champ PM (de 12h01 à 23h59) et inversement.

AM 12:00

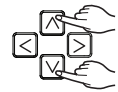


- 4** Appuyez sur la touche pour accéder au mode réglage « Heure ». Réglez l'heure lorsque l'icône Heure clignote.
La plage de réglage est comprise entre 1 et 12.

AM 12:00



AM 10:00



- 5** Appuyez sur la touche pour accéder au mode réglage « Minute ». Lorsque l'icône Minute clignote, réglez les minutes (de 1 à 59).

AM 10:00



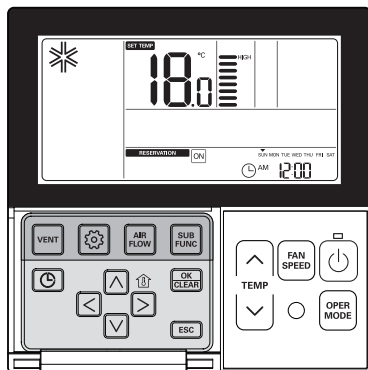
AM 10:20



- 6** Appuyez sur la touche pour terminer le réglage.

AM 10:20

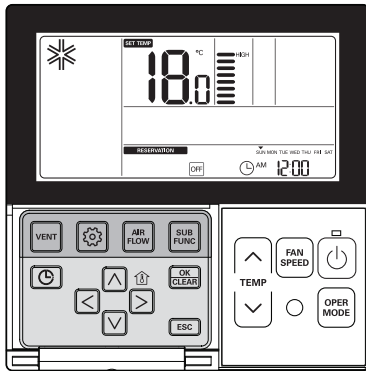




- 7** Appuyez sur la touche **ESC** pour quitter.
- * Une fois la configuration terminée, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 25 secondes, vous quittez automatiquement le mode configuration.
 - * Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.
 - Si la programmation est configurée, l'indication « Marche » s'affiche dans la partie inférieure de l'écran LCD et le climatiseur se met en marche à l'heure définie.
 - Si la programmation est annulée, l'indication « Marche » disparaît.

Programmation - Programmation désactivée

Le produit s'arrête automatiquement à l'heure programmée.



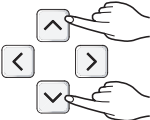
- 1** Appuyez sur la touche .

Réglage de la programmation « OFF »
Heure : '10h20'.


- 2** Appuyez sur la touche pour entrer dans le mode réglages Programmation OFF (arrêt). (ce segment **OFF** clignote).


- 3** Appuyez sur la touche pour passer du champ AM (de 00h01 à 12h00) au champ PM (de 12h01 à 23h59) et inversement.

AM 12:00

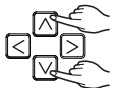

- 4** Appuyez sur la touche pour accéder au mode réglage « Heure ». Réglez l'heure lorsque l'icône Heure clignote.

La plage de réglage est comprise entre 1 et 12.

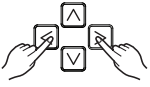
AM 12:00



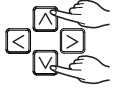
AM 10:00


- 5** Appuyez sur la touche pour accéder au mode réglage « Minute ». Lorsque l'icône Minute clignote, réglez les minutes (de 1 à 59).

AM 10:00

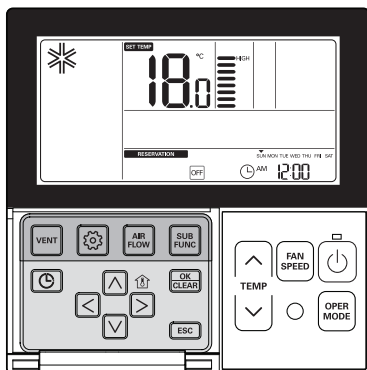


AM 10:20


- 6** Appuyez sur la touche pour terminer le réglage.

AM 10:20

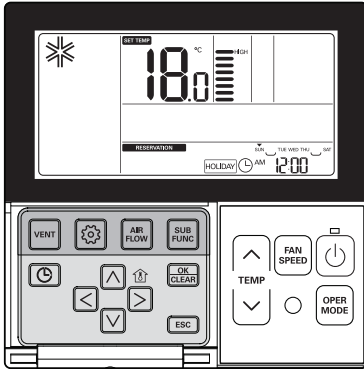




- 7** Appuyez sur la touche **ESC** pour quitter.
- * Une fois la configuration terminée, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 25 secondes, vous quittez automatiquement le mode configuration.
 - * Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.
 - Si la programmation est configurée, l'indication « Arrêt » s'affiche dans la partie inférieure de l'écran LCD et le climatiseur s'arrête à l'heure définie.
 - Si la programmation est annulée, l'indication « Arrêt » disparaît.

Programmation - Programmation des jours fériés

Cela s'arrête automatiquement le jour programmé.



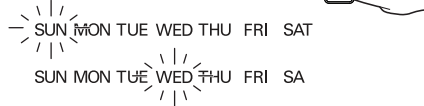
- 1** Appuyez sur la touche . Vous passez en mode configuration de la programmation



- 2** Retournez à « Vacances » en appuyant sur la touche de manière répétée.



- 3** Retournez à la date pour laquelle vous souhaitez configurer des vacances en appuyant sur les touches .



- 4** Fixez ou annulez des vacances en appuyant sur les touches ou sur la touche . Par exemple, lorsque vous configurez de lundi à vendredi comme des vacances - Les lettres de « lundi » et « vendredi » disparaissent.



- 5** Appuyez sur la touche si vous avez terminé la configuration des vacances.
* Le climatiseur s'arrête automatiquement à la date des vacances fixées.
Une fois que vous avez configuré les vacances et jusqu'à ce que vous les annuliez, le climatiseur s'arrête automatiquement dans l'heure, y compris si vous le mettez en marche.

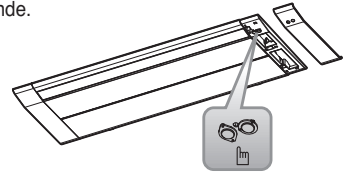
Fonctionnement forcé

C'est la procédure à utiliser quand on ne peut pas utiliser la télécommande.
Appuyez sur l'interrupteur tactile (fonctionnement forcé) pendant 2 secondes.

Si vous souhaitez arrêter le fonctionnement, appuyez de nouveau sur l'interrupteur tactile.

Si le courant revient après une panne de courant pendant le mode de fonctionnement forcé, les conditions de fonctionnement sont automatiquement réglés de la manière suivante :

Pendant le fonctionnement forcé, le mode initial continue.



Opération forcée
(interrupteur de tact)

	Modèle refroidissement	Modèle pompe de chaleur		
		Température ambiante < 21 °C	21 °C ≤ Température ambiante < 24 °C	Température ambiante ≥ 24 °C
Mode de fonctionnement	Refroidissement	Chauffage	Déshumidification	Refroidissement
Vitesse ventilateur interne	Élevée	Élevée	Élevée	Élevée
Réglage température	22 °C	24 °C	-	22 °C

Fonction redémarrage automatique

Si le courant revient après une panne de courant, le fonctionnement redémarrage automatique est la fonction qui permet de revenir automatiquement aux conditions de fonctionnement précédentes.

Entretien et Maintenance

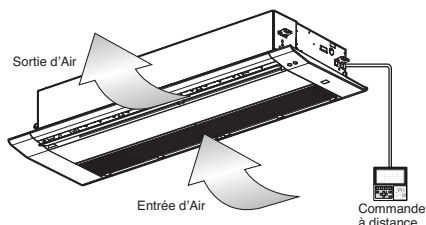
⚠ PRECAUTION

Avant d'effectuer n'importe quel entretien, couper l'alimentation principale du système.

Grille, Couvercle et Commande à distance

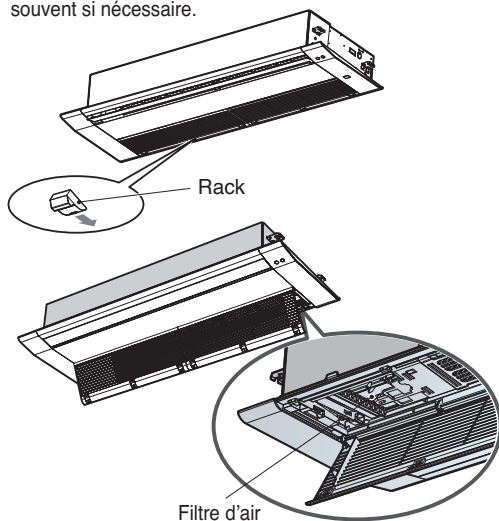
- ❑ Arrêtez le système avant de le nettoyer. Pour le nettoyer, utilisez un tissu doux et sec. N'utilisez pas de l'eau de javel ou des abrasifs.

REMARQUE Le courant électrique doit être coupé avant de nettoyer l'unité intérieure.



FILTRES D'AIR

Les filtres d'air derrière la grille de façade doivent être vérifiés et nettoyés toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire.



1. Retirez le filtre à air

- ❑ Prenez l'onglet et pousser légèrement vers le fond pour enlever le filtre.

⚠ PRECAUTION

Lorsque vous avez à enlever le filtre d'air, ne touchez pas les parties en métal de l'unité intérieure. Cela peut vous provoquer des blessures.

2. Retirez le filtre à plasma.

3. Nettoyez la saleté du filtre d'air à l'aide d'un aspirateur ou lavez-le avec de l'eau.

- ❑ Si la saleté est visible, lavez avec un détergent neutre dans de l'eau tiède.
- ❑ Si vous utilisez de l'eau chaude (50 °C ou plus), cela peut entraîner une déformation.

4. Après le lavage, séchez bien à l'ombre.

- ❑ N'exposez pas le filtre d'air au soleil d'une façon directe, ou à la chaleur d'une flamme pour le sécher.

5. Installez le filtre à plasma et le filtre à air.

- ❑ N'utilisez jamais aucun des produits suivants:

- Eau plus chaude que 40 °C.

Pourrait provoquer une déformation et/ou une décoloration.

- Substances volatiles. Pourraient endommager les surfaces du climatiseur.



Lorsque le climatiseur NE VA ÊTRE UTILISÉ pendant une longue période.

Lorsqu'il NE VA PAS ÊTRE UTILISÉ pendant une longue période.

- 1** Démarrer le climatiseur dans les conditions suivantes pendant 2 ou 3 heures.
 - Type de fonctionnement: Mode Ventilation.
 - Cela séchera les mécanismes internes.

- 2** Éteignez l'interrupteur.

⚠ PRECAUTION

Éteignez l'interrupteur lorsque le climatiseur ne va pas être utilisé pour une longue période.

Cela peut produire saleté et provoquer une incendie.

Information utile

Les filtres d'air et sa note d'électricité.

Si les filtres d'air sont obstrués par la poussière, la capacité de réfrigération diminuera et il sera gaspillé 6 % de l'électricité utilisée pour opérer le climatiseur.

Lorsque le climatiseur sera utilisé de nouveau.

- 1** Nettoyez le filtre d'air et remplacez-le dans l'unité intérieure.

- 2** Vérifiez que l'entrée et la sortie d'air de l'unité intérieure/extérieure n'est pas obstruée.

- 3** Vérifiez que la prise de terre est connectée correctement. Elle peut être connectée sur le côté de l'unité intérieure.

Conseils d'utilisation

Ne réfrigérez pas l'air ambiant en excès.

Ce n'est pas bon pour la santé et gaspille de l'électricité.

Assurez-vous que les portes et les fenêtres sont bien fermées.

Évitez si possible d'ouvrir les portes et les fenêtres pour garder l'air ambiant frais.

Gardez les persiennes et les rideaux fermés.

Ne permettez pas l'entrée directe du soleil quand le climatiseur est en marche.

Nettoyez le filtre d'air régulièrement.

Les blocages dans le filtre d'air réduisent le courant d'air et diminuent les effets de réfrigération et anti-humidité. Nettoyez-le au moins une fois toutes les deux semaines.

Gardez stable la température ambiante.

Ajustez la direction du courant d'air verticalement et horizontalement pour assurer une température ambiante stable.

Ventilez l'habitation périodiquement.

Puisque les fenêtres restent fermées, il est bon de les ouvrir et de ventiler l'habitation périodiquement.

Avant d'appeler le service technique...



Guide de Dépannage! Épargnez du temps et de l'argent!

Vérifiez les points suivants avant de demander une réparation ou une maintenance... Si le mauvais fonctionnement continue, veuillez contacter le représentant de vente.

FRANÇAIS

Le climatiseur ne marche pas. • Avez-vous commis une erreur dans le réglage de la minuterie? • Le fusible a sauté ou l'interrupteur du circuit a été débranché?	L'habitation a une odeur particulière. • Vérifiez si ce n'est pas l'odeur d'humidité des murs, des moquettes, des meubles ou des éléments de tissu de l'habitation.	Il semble que le climatiseur a une fuite. • La condensation a lieu lorsque le courant d'air du climatiseur réfrigère l'air chaud de l'habitation.	Le climatiseur ne marche pas pendant 3 minutes lorsqu'il est remis en marche. • C'est une sécurité du système. • Attendez trois minutes et le fonctionnement démarrera.
Il ne réfrigère pas ou ne chauffe pas efficacement. • Le filtre d'air est sale? Regardez les instructions pour le nettoyage du filtre d'air. • L'habitation a dû être très chaude lorsque le climatiseur a été mis en marche. Laissez passer quelques minutes pour qu'elle devienne plus fraîche. • Avez-vous régler la température correctement? • Les ventilations de l'entrée ou sortie d'air de la unité intérieure sont obstruées?	Le fonctionnement du climatiseur est bruyant. • Si vous entendez un bruit d'eau qui coule. -C'est le son du fluide qui coule à l'intérieur du climatiseur. • Si vous entendez le bruit d'un air comprimé. -C'est le son de l'humidité lorsqu'elle est transformée en eau à l'intérieur de l'unité de climatisation.	Vous entendez un craquement. • Ce son est généré par l'expansion/contraction du panneau avant, etc., à cause des changements de température.	La visualisation dans la commande à distance est faible ou il n'y a pas du tout de visualisation. • Les batteries sont usées? • Les batteries sont bien placées (+) (-)?

REMARQUE

RÉSISTANCE À L'EAU: La partie extérieure de cet appareil est **RÉSISTANTE À L'EAU**. La partie intérieure n'est pas résistante à l'eau et elle ne doit pas être exposée à l'eau en excès.

